

????????????????

???????? ?? ???? (???????? ?????)

4 ??? 2017 ??????(\*)

„?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? — ??????? ??????? — ?????? ?????? ?????????????? ?????????? — ??????????? 2006/112/? — ??? 132, ?????????? 1, ?????? ?) — ??????????????????? ?? ??? ?? ??????????????? ?? ??????, ??????????????? ?? ??????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? — ??? 168, ?????? a) ? ??? 178, ?????? a) — ?????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ?????????? — ??? 14, ?????????? 2, ?????? ?) ? ??? 28 — ?????????? ?? ?????, ??????????????? ?? ?????? ?? ? ?? ??????? ?? ?????????“

?? ??? C?274/15

? ??????????? ?? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????????????, ??????????? ?? ?????????????? ??? 258 ??? 8 ??? 2015 ?.,

?????????????? ??????????, ?? ?????? ?? ??????? F. Dintilhac ? C. Soulay, ? ??????????????? ?? ???????????????????,

?????,

?????

?????????????? ??????????????? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????? D. Holderer, ? ??????????????? ?? ???????????????????, ??????????????? ?? F. Kremer ? P.-E. Partsch, ??????????, ?????? ? ?? B. Gasparotti, ? ??????????????? ?? ??????????,

??????????,

????? (???????????? ???????),

?????????? ?? ??: T. von Danwitz, ??????????????????? ?? ??????????, E. Juhász, C. Vajda (?????????????), K. Jürimäe ? C. Lycourgos, ??????,

?????????????? ??????????: J. Kokott,

?????????????: V. Tourrès, ???????????????????,

?????????? ??????????????????? ? ??????????????? ?????? ?? ??????????????????????????? ? ? ??????????????? ??????????????? ?? 30 ??? 2016 ?.,

????? ??? ???? ??????????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ??????????, ??????????????????? ? ??????????????? ??????????????? ?? 6 ??????????? 2016 ?.,

?????????????? ???????????????

??????????

1 ? ??????????? ?? ?????? ??????????????????? ??????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????????, ?? ?????? ? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ??????????????????? ??????????????? (???) ?? ??????????????? ??

???????????????????? ????? ?????, ?????????? ? ????? 44, ?????????? 1, ????? ?) ??  
???????????????????? ?????? ?? loi du 12 février 1979 concernant la taxe sur la valeur ajoutée  
(????? ?? 12 ?????????? 1979 ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ??????????, *Mémorial A*  
1979, ? 23, ??????? ??-???????? „????????? ?? ???“), ? ????????? 1—4 ?? règlement grand-ducal  
du 21 janvier 2004 relatif à l'exonération de la TVA des prestations de services fournies à leurs  
membres par des groupements autonomes de personnes (????????? ?? ?????????? ??????? ?? 21  
???????? 2004 ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ???????,  
?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????, *Mémorial A* 2004, ? 9,  
?????????? ??-????????? „????????????? ?? ?????????? ?????????“), ? circulaire administrative n° 707, du 29  
janvier 2004 (????????????????????? ?????????????? ?????? ? 707 ?? 29 ??????? 2004 ?.), ? ??????? ??, ?  
?????? ?? ?????????????? ?????????? 1—4 ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? (?????????? ??-?????????  
„????????????????????????? ?????????????? ??????“), ? ? ?????????????? ?? 18 ?????????? 2008 ?.,  
?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? Comité d'Observation des Marchés (COBMA)  
(????????? ?? ?????????????? ?? ???????) ??? ?????????? ?? Administration de l'Enregistrement et des  
Domaines (????????????????????? ?????????? ?????????????????????) (????????? ??-????????? „?????????????????  
?? COBMA“), ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??  
????????????? 2006/112/?? ?? ??????? ?? 28 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??  
????????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????? ?????????? ??  
????????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7), ?????????? ? ?????????????? 2010/45/?? ??  
????????? ?? 13 ??? 2010 ? (?? L 189, 2010 ?., ??? 1) (?????????? ??-????????? „?????????????  
2006/112“), ? ??-????????????? ????? 2, ?????????? 1, ?????? ?), ??? 132, ?????????? 1, ?????? ?),  
???? 1, ?????????? 2, ?????? ???????, ??? 168, ?????? ?), ??? 178, ?????? ?), ??? 14, ??????????  
2, ?????? ?) ? ????? 28 ?? ????? ?????????????.

**???????? ???????**

?????????? ?? ???????

2) ????? 1, ??????????? 2, ?????? ??????? ?? ?????????????? 2006/112, ?????? ? ????? ?? ??? I,  
????????????? „????????? ? ?????????“, ?????????????:

„?? ?????? ??????? ???, ?????????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????????,  
????????????? ?? ??????? ?????? ??? ???????, ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ???,  
?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????????????“.

3) ????? 2, ??????????? 1, ?????? ?) ?? ????? ?????????????? ???????:

„????????????? ??????? ??????????? ?? ??????????? ? ???:

[...]

) ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????? ??  
????????????????????????? ?????, ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????;

[...]“.

4) ????? 9, ??????????? 1, ?????? ??????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ? ????? ?? ??? III,  
????????????? „????????????????????????? ?????“, ??? ??????????? ??????????????

„,????????????????????????? ?????“ ??????????? ?????? ?????, ?????? ??????????? ???????????????  
?????????? ?? ?????? ??????, ??? ??????????? ?? ??????? ? ?????????????????? ?? ?????? ?????????“.

5 ????????? ????? 14, ????????? 2, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ????? ? ????? ?? ??? IV, ?????????? „????????? ??????“, ?????????? ??????????:

„? ?????????? ?? ?????????, ????????? ? ????????? 1, ????? ?? ????????? ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ??????:

[...]

) ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ???????????”.

6 ???? 28 ?? ?????????? 2006/112 ??????:

„?????? ?????????????????????? ???, ?????????? ?? ????, ?? ?? ?????? ?? ?????????, ????????? ? ?????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ??????????“.

7 ???? 132, ????????? 1 ?? ?????? ??????????, ????? ? ????? ?? ??? 1?, ?????????? „?????????????????“, ??????????:

„????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

[...]

) ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ???, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????????? ???, ? ??? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????;

[...]“.

8 ???? 168 ?? ?????? ??????????, ?????? ? ????? ?? ??? ?, ?????????? „????????????? ?? ?????????“, ??? ?????????? ??????????????:

„????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ???, ?????? ?? ?????????, ? ?????????? ?????????, ? ?????? ?????????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????????, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ??????:

) ?????????? ?? ?????? ?? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????;

[...]“.

9 ?????????? ????? 178 ?? ?????? ??????????:

„?? ?? ????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????:

?) ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ? ????? 168, ????? ?) ?? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?  
????????????????? ? ??? XI, ?????? 3, ????????? 3—6;

[...]"

10 ????? 226 ?? ?????????? 2006/112, ????? ? ????? ?? ??? ?I, ?????????? „????????????? ??  
????????????????????????????? ????? ? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????“, ?????????????:

„??? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????????, ?????  
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????, ?????????? ?  
????????????????? ? ?????????? 220 ? 221:

[...]

5. ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????????????????????? ????? ? ?? ?????????;

[...]"

????????????????? ??????

11 ?????????? ????? 44, ?????????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ??-????????????? ? ????? 5, ?????  
????????, ?????????? 2 ?? loi du 22 décembre 1989 concernant le budget des recettes et des  
dépenses de l'État pour l'exercice 1990 (?????? ?? 22 ?????????? 1989 ??????? ?? ?????????????? ?  
????????????? ? ?????????????? ?????????? ?? 1990 ?.) (Mémorial A 1989, ? 81):

„????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ??? ?????????????, ??????  
????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ??:

[...]

y) ?????????????? ?? ???????, ?????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????, ?????? ?????????????? ??  
????????????????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?? ?????????????????????????? ?????, ? ???  
????????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?????????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????? ??????????, ??????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????  
????? ?????????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??  
?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????“.

12 ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? 44, ?????????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ?????????, ??  
????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????, ????? 1 ?? ?????? ??? ?????????? ?????????????????:

„?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 44, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ????????? [??  
???, ??????????] ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????????:

?) ??????, ?????????????????? ?????????????????????;

b) ??????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????  
????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ?????? ?????“.

13 ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 7 ???????  
2012 ?. (Mémorial A 2012, ? 168), ????? ? ????? 1 ? ?????????? ?????????? ?????????:

„? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????  
????????? ?????, ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????? ??

???? ??? ??????? ?? ??????? ???????, ????? ????????? ?? ????????? ? ?? ?? ??????? ??  
????????????????“.

14 ??? 2 ?? ????????? ?? ??????? ??????? ?????????? ???????????:

„?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ? ????? 1 ??????????????? ??????? ?? ?? ???????  
?????????? ?? ????????????? ?? ??????? ?? ?????????, ??“:

?) ??????????? ?? ????????? ?? ?? ??????? ??????????????? ? ??????????? ?? ???????, ??????? ??  
?????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ? ??????????? ? ??????????? ??  
??????????????, ??????????????? ?? ??????????? ??????????? ????? 44, ??????????? 1 ?? [???????? ?? ??,  
?????????] ??? ?? ??????? ? ??????? ?? ?? ?? ??????????????????????? ??????. ?? ??????? ??  
?????????????????? ?? ????? 44, ??????????? 1, ??????? ?) ?? [???????? ?? ??, ?????????] ?? ??????, ??  
?????????????? ??????????????? ?? ??????????? ??????????? ??????????????? ????? 44, ??????????? 1 ???  
??? ??????? ? ??????? ?? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?? ?? ?? ???????????????, ??????? ? ??????????? ??  
???????? ??????????????? ???????????, ??????????????? ?? ??????????? ? ?? ?? ??????????? ????? 44, ??????????? 1  
??? ?? ?? ??????? ? ??????? ?? ?? ?? ??????????????????????? ?? ?? ?? ??, ??????????? ? ??????????? ??  
?????? ? ???????, ??????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????? ??????????? ??????????????? ????? 44, ??????????? 1,  
??? ??????????? ?? ??????? ??????????? ??????????????? ???????, ?????????? ? ??????? ??????????????? ??????????? ??  
?????? ? ???????, ?? ??????????????? 30 % ?? ??????????? ??????? ??????? ??????????? ?? ????????? ??????  
????????, ??????? ?? ?? ?? ????????? ??????????????????? ? ????? 3, ????????? ?? ?? ??????? ?????????  
????????????, ?????????? ? ????? 57, ??????????? 3 ?? [???????? ?? ??, ?????????];

[...]“.

15 ??? 3 ?? ????????????? ?? ????????? ????????? ??????????????:

„?? ?? ??????? ?? ????????????? ? ????? 2, ??????? ?) ?????????, ??????????????????????? ?????  
?????????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ????????? ? ??????????????? ??  
?????????????? ????? ??????????????????? ??????????????? ??????? ????? ??????????? ?? ?? ? ??? ??????????????? ??  
?????????????? ?? ??????????. ??????????? ????? ??????????????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????  
?? ?????????????????????????, ??? ?? ?? ??????????????? 50 % ?? ??????? ??????????? ? ??????????????????????????? ??  
?? ? ??-?????????? ?? ??????? ??????????????????????? ??????????????? ?????????, ??????????????????? ???????????????????  
????????, ?? ??????? ??????????? ?? ?? ??????????? ??????????????????????? ?? ???????????????????????????“.

?????????????? ??????????? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????????, ? ???????????  
?????????? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ?????????????????????????“.

16 ??????????? ????? 4 ?? ??????????????? ?? ??????????? ??????????:

„?????????????? ?? ??????????, ??????? ? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ???????????, ??????????????? ??  
?????????????? ? ??? ??????????????? ????? 44, ??????????????? 1 ?? [?????????? ?? ??, ??????????], ??? ??? ????????? ?  
?????????? ?? ?? ?? ??????????????????????????????? ?? ?? ?? ??, ??????????????? ? ??????????? ?? ??????????????? ? ????? 2,  
???????? ?) ? ????? 3 ??????????? ? ??????????????? ?? ??????? ? ?????????, ??????? ?? ?? ??????????????? ?? ???????  
?????????????? ??????????????? ????? 44, ??????????????? 1, ??????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ?????????, ??????????? ??  
???? ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ??????????????? ?????????????, [????], ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????  
?? ?? ?? ?? ??????????????????? ?? ?? ?? ??????????????, ? ??????????? ? ??????????? ?? ???????????????????????????,  
?????????????????????? ??????????????? ?? ??????? ?? ??? ? ??????????????????????? ? ??????????????????????? ?? ????? 2, ???????  
?). ??????????????????? ?? ??????????????? ? ??????????????????????? ? ??????????????????????? ?? ??????? VII ?? ????????? [??  
???, ??????????]“.

17 ? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????? 4 ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????:

„?? ?? ??????????, ?????????? ? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? [????], ????? 4 ??? ??  
???? ?? ?????????????? ?? ?????????????? — ?????????????????????? ?????, ?????? ? ?????????? ??  
????????????????? ? ????? 2, ?????? ?) ? ????? 3 ?????????? ?????????????? ???????, ?????? ????????? ?  
????????????????? ????? ?? ?????????? ? ?? ? ?????????????? ?????????????? ????? 44, ?????? ?? ?????????????????? ??  
????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????. ?????????? ??, ??  
????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????????????????? ?  
?????? VII ?? ????????? [?? ???, ??????????] ? ??-????????????? ? ?????????? 50 (????? ?????????? ??  
????????????????????????? ?????) ? 51 (????????????????????? ??????????????????).

?? ?????????????? ?????????????? ????? — ?????????????????????????? ?????, ????? ?? ?????????????? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????????? ?? ???? ???? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????,  
?????? ?? ?????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????????????? ??????????  
?????? ?????, ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??? ??? ?????????? ??  
?????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????“.

18 ?????????????????? ?? COBMA ??? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ??  
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? ??????. ??? ??????????  
??-????????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????:

„— ??? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??  
????????????????????? ?????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??????????????????????????

?????? ?? ?????????????? ??? ??????????:

— ?????????? ? ? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?  
????????????? ?? ?????? ???;

— ?????????????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ???  
????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ????. ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ??????  
????????????? ?? ??????? ?????? ?????? ? ?????????? ? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????  
????????????? ?? ??????????. ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??-????????????????? ?????????? ??????  
????????????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ??????????  
????????????.

? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????? ??  
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????? ?????? ??????. ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?  
?????????????????????????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??: „?????? ABC/Care of ????? X — ?????? ?? ?????  
X“. ?????? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? [? ?????????????? ??????????] ?? ??????????, ?????????????????? ??  
????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ????. ??? ?????? ??????????  
????? ??????????????????????????, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????,  
????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ? ??????????, ?????????????????????? ?? ??????????????, ??????????  
?????????????????.

???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??  
?????????????????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ??????????????????  
????????????????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?????????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ??  
????????????? [? ?????????????? ??????????], ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ??  
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.

[...]

????? ???? ?? ????????, ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ??  
?????????? ? ?????????, ????????? ?????? ?????????????? ????? ?? ???.

[...]"

**????????????? ???????????**

19 ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? 7 ?????? 2011 ?. ?????????? ??????? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????, ?? ????????? ?? ??? ??  
???????????????????? ?????? ????? (????????? ??-????????? „???)“, ??????? ??-????????????? ? ????? 44,  
????????? 1, ?????? ?) ?? ??????? ?? ??? ? ? ????????? 1—4 ?? ??????????? ?? ????????? ???????,  
?? ? ?? ??????? ??????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ??????????? 2006/112.

20 ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????????????????? ??????????????,  
????????? ?????? ??????????, ?????????????? ?? ??? ? ?????? ?? ?????????? ?????????, ?? ?????????????? ??  
???, ?????????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????  
?????????, ?????? ?????????? ??????? ?????? ?????????? ?? ??????????? 30 %, ????? 45 % ? ??????  
????????, ?? ??????? ?????????? ??????? ?????? ??????????, ? ??????????? ?????????????????? ? ????? 2,  
?????????? 1, ?????? ?) ? ? ????? 132, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ??????????? 2006/112.

21 ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????????? ?????? ?  
????????????????? ? ????? 1, ??????????? 2, ?????? ???????, ????? 168, ?????? ?) ? ????? 178, ?????? a)  
?? ?????????????? 2006/112, ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?????????????  
????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? 30 % ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????  
??????????, ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ??? ??? ??  
????????????????? ? ?????? ? ???????.

22 ?????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??  
????????????????????? ???????????????????????, ?????????????? ? ???????, ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?  
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ???, ? ?????????????? ?? ?????????????????? ??  
????? 14, ??????????? 2, ?????? ?) ? ?? ????? 28 ?? ??????????? 2006/112 ?????? ??????????????????????  
????????????? ?? ??????????????? ?????? ?? ??? ??????????, ??????????? ?? ? ?????, ?? ??????????????? ?????  
?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ?????????.

23 ? ??????????? ?? ?? 8 ??? 2011 ?. ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??????????  
????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????????  
?????? ? ?? ?????????? ?? ??????. ? ??????? ??????? ?? ???????, ?? ?????????????? ? ?????????????  
2006/112 ????????? „????????????????????? ?????? ?????“ ?? ??????? ?????? ??????? ?? ?????????????? ???  
????????????????????????, ?????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????, ?????????????????  
????????????????????????.

24 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????????? ??????????????  
????????????, ?? ????? 44, ?????????? 1, ?????? y) ?? ??????? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????  
?? ??????????????????????? ?? ?????????????????? ? ????? 132, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ???????????  
2006/112 ? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????????  
?????????? ?? ??????????????? ??? ??? ??????

25 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ?????????? ??????? ??????????, ??  
??? ?????? ??? ?????? ?????????????????????, ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????  
????????????? ?????? ?? ??????????????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ??????????

???? ?????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? „????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????“, ????? ?????????? ?????? ??????, ?? ????? ?????????????????? ????? ?????????????? ???????????.

26 ?? ?? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????? ??????????? ??????, ?? ?????????? ? ????? 14, ?????????? 2, ??????) ? ? ????? 28 ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?? ? ?????????? ? ?????????? ???????.

27 ??? ????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????, ?? 27 ?????? 2012 ?. ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? 2006/112, ? ? ?????????? ? ????? 2, ?????????? 1, ??????) , ????? 132, ?????????? 1, ??????) , ????? 1, ?????????? 2, ?????? ??????, ????? 168, ????? a), ????? 178, ????? a), ????? 14, ?????????? 2, ??????) ? ????? 28 ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ??? ??????, ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ???????????.

28 ????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?????? ?? 7 ?????????? 2012 ?, ????? ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????????? ??, ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? 8 ??? 2011 ?.

29 ? ?????? ?? 26 ????? 2012 ?. ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????, ?? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? 2006/112, ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????, ?????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????.

30 ? ?????? ?? 11 ??? 2012 ?. ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

31 ? ?????? ?? 4 ?????????????? 2012 ?. ?????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? 7 ?????? 2012 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?????? 1 ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????.

32 ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 7 ?????? 2012 ?. ?? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? 2006/112 ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ??????????????. ? ?????? ?? ??????????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?? ??????, ?? 20 ?????????? 2014 ?. ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ???.

**?? ?????**

?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ????? 2, ?????????? 1, ??????) ? ?? ????? 132, ?????????? 1, ??????) ?? ?????????????? 2006/112

?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????

– ??????? ?? ??????????

33 ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????????? ? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????



???????????????? ???? ?????, ????????????????????? ??????? ?? ???? ?????????????? ??  
???????????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????????????? ? ??????????. ?????????????? ?  
?????????? ?????? ????????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????????????????, ??  
????????????? ?? ?????????? ??????? ????????????????????????????????? ???????????, ?????????????????? ?  
??? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??????????? ??????? ?? ??????????  
?????????.

34 ?????????? ?????????????? ?????????????? ???????????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?  
????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?? ? ?????????????? ?? ??????????????  
????????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? 2012 ?. ??????? ?????? ?????????  
????????? ?????????????? ? ?????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??????  
?????????????? ?????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????  
2006/112, ? ?? ???? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?? 18 ???????, ?????? ? ?????????? ?????????? ?  
?????? ?? 20 ??????????? 2014 ?., ?? ? ?????????? ?? ?????????? ??????.

35 ?????????????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????????? ??  
?????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????. ??  
??????, ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ??????????  
????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?  
????????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ??????.

36 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????, ?????????????? ??????????, ?? ?????? ??  
? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ??? ??????????????  
?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?? ??????????????????. ?????????????  
????????? ?? ?????????? ??????????, ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??????? ?? ?????????????????????? ??  
????????????????????, ?????? ?? ? ??????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????, ?????? ?????????  
????????????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??  
?????????, ??????? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????????? ?????????.

– ?????????????????? ?? ??????

37 ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????  
????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? 258 ?????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?  
????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????. ?????????? ?????? ?????????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??  
????????? ??????????????????? ? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??????????????. ?????? ?????????????? ??? ???  
?? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?  
????????????????????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????,  
?????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ? ?????????????? ???  
????????? (????????? ?? 9 ?????? 2013 ?, ???????????/????????????, C-85/11, EU:C:2013:217, ? 17 ?  
????????????????? ?????????? ?????????????).

38 ? ?????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?????? ? ??????????????,  
????? ? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????. ???????????  
????????????????? ?????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????????????????? ??????????????, ?????? ? ? ?????????????? ??????, ??  
????????? ??? ?????????????????????????? ?????????????????????????? ?????????????????????? ?? ?????? 2, ?????????????? 1, ??????  
?) ? ?? ?????? 132, ?????????????? 1, ??????? ?) ?? ?????????????? 2006/112, ??? ?????? ?? ??????????????  
?????????????????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???  
????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????.

39 ?? ?????? ??????, ??????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????  
????????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ??????? ??????? ?? ?????????????, ?? ?? ??????????? ??? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????????????????. ??????????????????????, ?????????????????? ?????? ??????, ??  
??? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????. ?????????????????? ? ?????? 258 ?????? ?????????? ??



????????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?  
????????????????? ? ?????????????????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????? ????????????

46 ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????, ??  
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? 11 ??? 2012 ?. ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 7  
????????? 2012 ?. ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????, ?????? ??? ?????? 1 ? ??????????  
????? ??????????

– ?????????????????? ?? ??????

47 ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ??????  
????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ??  
????????????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?  
????????????????????? ??????????????????, ? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????  
(??, ??-????????????? ?????????????? ?? 28 ?????????? 2016 ?., ?????????????/?????????????????, C-398/14,  
EU:C:2016:61, ? 49).

48 ? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????  
????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????????? 2006/112 ?????????? ?? 27 ?????? 2012 ?.  
????????????????????? ?? ?????? 1 ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? 7  
????????? 2012 ?. ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?  
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????????

49 ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????  
? ?????? 2, ?????????????? 1, ?????????? ?) ? ? ?????? 132, ?????????????? 1, ?????????? ?) ?? ?????????????????? 2006/112,  
????????????????? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??????????  
?? ?????????????????? ?? ???, ??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????, ?????????? ?????????????????? ? ??????????????????  
????????????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? 30 %, ??????  
45 % ? ?????????????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????????????

50 ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??????????, ?? ??????????????????????????,  
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????, ?????????????? ? ?????? 132 ??  
????????????????? 2006/112, ?????????????????? ?? ?????????????????????????? ??????????????????, ?????? ?? ??? ?????????????, ?? ??????  
????????????? ?? ?????????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????????? ??????????????  
?? ??????????, ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????????????????? ??????, ?? ?????????? ? ?????? ?????????. ???  
????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?  
????????????????????????????? ?????? ? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??????????  
?????????????????????. ? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????????, ??  
?????????????????????????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? 132 ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??  
?????????????????????????, ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??.  
????????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????  
?? ?????????????????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? (??, ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 11  
????????????? 2008 ?., Stichting Centraal Begeleidingsorgaan voor de Intercollegiale Toetsing, C-  
407/07, EU:C:2008:713, ? 30 ? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????)



?? ?????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?? ???????????? ?? ??? ?????????? ??????????, ??????,  
????????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ??? ?? ???????? ? ??????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????????  
?? ?????????????? ? ??????????. ?????? ?????????? ?????? ?? ????? 168, ????? ?) ?? ??????????  
2006/112 ??????, ?? ??? ?????? ?? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????,  
????????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ? ??? ?????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????  
?? ??????? ?????????????????????? ????? ???.

57 ?? ?????? ?????, ?????????? ?????????, ?? ?? ????? 4 ?? ???????????? ?? ?????????? ??????  
??? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ??  
??? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????? ??  
????????????? ?? ?????? ??? ?????????? ? ?????????????? ?? ????? 178, ????? ?) ?? ?????????????? 2006/112.

58 ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? 18 ??? 2013 ?.,  
PPG Holdings (C-26/12, EU:C:2013:526), ?????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? ??  
????????, ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????????,  
?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ??? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??  
????????????????????????????? ?????. ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????, ??  
?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????, ?????? ?  
????????????????????? ?????????? ?????? ?????, ? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?  
????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ?????. ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??????????  
????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ???, ??????? ? ?????????????? ? ??? ??? ??  
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????.

59 ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????  
?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????  
????????????? ?? ?????????? ??????????????????. ??? ? ?????, ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ??? ??  
????????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????, ?????  
????????? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ???.

60 ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????? ??????????????  
????????????????? ??????????????, ?? ? ?????? ?????????? ?? 21 ?????? 2005 ?., HE (C-25/03,  
EU:C:2005:241) ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????????????????????? ?????,  
?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ?????? ????. ??????? ???? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?  
????????? ?? ?????????????????????????????? ?????, ?????? ?????? ?????????????????????, ?? ?????????????? ??????????, ??  
????????????? ?????????? ? ??????????????????????????, ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??????????  
????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????????? ?? ???, ??????? ??? ??????????????????. ? ?????  
????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????, ?? ??? ?????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??  
????????????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????.

????????????????? ?? ??????

61 ? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????, ?? ?? ?????????????????? ? ????? 132, ?????????? 1,  
?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112 ?????????????????????? ??????, ?? ??? ? ??????????????????  
????????????????????????? ?????, ??????????? ?? ??????? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????  
????????????????? ? ??????, ?? ??? ? ?????????????????????? ? ??????? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??  
????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ????? 9 ?? ?????????????? 2006/112. ?????? ?????, ???  
????????????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????,  
????????????? ? ?????? ?? ??????????, ?????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ??? ?  
????????????????????? ? ????? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112. ?????????????????? ?????  
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ? ????? 132,  
????????????? 1, ?????? ?) ?? ?????????????????, ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? 50 ??  
????????????????????? ??.

62 ?????? ? ?????????? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ????? 1, ????????? 2, ????? ?????????, ?? ????? 168, ????? ?) ? ?? ????? 178, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????? ?????????? ?????????? ? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?? ??????? ???? ??????, ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

63 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ??????????, ?? ????? ??????, ?? ?????????? ????? 168, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????????????????????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

64 ???? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? 18 ??? 2013 ?., PPG Holdings (C-26/12, EU:C:2013:526), ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ? ?????? 24—26 ? 29 ?????? ? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????????????????? ?????, ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ???, ????????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????????? ?? ????? ?????? ??????????, ?????? ? ?????? ?? ?????? 25 ?? ????? ?????????, ?????? ?????????????????????? ????? ? ?????????????????? ? ??? ??????????????? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????, ??????????, ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??????. ?????????????????? ?? ????? ?????????? ?? ????? ? ? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?? ?????????????? ???, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????, ?? ????? ?????? ?????????????? ????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ??????????

65 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? (????????? ?? 15 ?????????????? 2016 ?., Landkreis Potsdam-Mittelmark, C-400/15, EU:C:2016:687, ? 35). ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??????????, ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ??? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?? 22 ?????????? 2015 ?., PPUH Stehcemp, C-277/14, EU:C:2015:719, ? 27).

66 ??? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ????? 168, ?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112 ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????????

67 ?? ?????? ??????, ?????? ?? ????? 178, ?????? ?) ?? ?????????????? 2006/112 ??? ?????????? ?

???? 226, ????? 5 ? ? ???? 168, ????? ?) ?? ?????? ??????????, ?? ?? ???? ?? ??????? ????  
????? ?? ??????????, ?????????????????????? ???? ?????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????? ??  
????????? ?????????? ?? ???? ??????. ???? ,???? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??  
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??? ???? ???? ????  
????????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ????????, ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????  
?? ????? 178, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112.

68 ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????  
????????????? ?? ?????????? ?? 21 ????? 2005 ., HE (C-25/03, EU:C:2005:241) ? ?????????????? ?  
???? ??????????, ?? ???? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????, ?? ?????? ? ??????????????  
???? ?????????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????????????? ???? .???? ? ???? ,  
?????? ?-?????????? ?? ????? 81 ?? ??????????? ??????? ? ?????, ?? ?? ?????????? ?? ???,  
????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ???? ? ?????? ?????????? ?? ?????  
????????????? ????????????? ???????, ??????? ?????????, ?????? ?? ????????????? ? ??????, ?? ?????? ?  
?????????????? ?????????? ?? 21 ????? 2005 ., HE (C-25/03, EU:C:2005:241), ? ??????????? ??  
?????????????? ?? ??????????? ?????????????? ??????????????????, ?? ? ???? ?????????????????????? ?? ???  
???? ? ???? ???? ?? ??????????? ?????????? ??????????? ??????????

69 ? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??????????? ?? ? ??????????, ??  
????????????????? ?????????????????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ???? 1, ?????????? 2, ?????  
?????? ?? ??????????? 2006/112, ? ?????? ? ??????????? ???????????, ?? ??? ? ?????????? ?? ??????  
???????, ?? ?-?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????, ?????????????? ? ???? 167  
? ???? 168, ????? ?) ?? ???? ??????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ? ???? 178 ?? ???  
?????????

70 ?? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ???? 4 ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ???  
?????? ? ??????????????????????? ?????????????? ??????, ??????????? ? ?????????????? ?? ???????  
?????????? ?? ???? 4 ?? ??????????? ?? ??????? ???????, ??????????????? ?? ???? 168, ????? ?),  
????? ? ?? ???? 178, ????? ?) ?? ??????????? 2006/112 ? ?? ? ???? ??????????? ?????????  
????????????? ?? ??????????? ? ??????????????. ? ?????????????? ?? ???? ???? ??????????? ??  
????????????? ??????? ?? ?? ??????????

?? ?????????? ??????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ???? 14, ?????????? 2,  
????? ?) ? ? ???? 28 ?? ??????????? 2006/112

?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????

– ??????? ?? ?????????

71 ?????????? ?????????????? ?????????????? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ???????????  
?????? ?? ?? ?????????? ???? ??????????????, ?? ???? ? ?????????? ?????????????????? ???  
?????????????? ?? COBMA. ?? ?????????, ?? ???? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??  
????????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????, ?? ?????? ?????????????? ????  
?????????????? ?????????? ??????. ?????????? ?????? ?? ???? ??????????, ?? COBMA ? ??????????  
?????, ?????? ?? ??????????????????? ??????????????

72 ?????????? ????????, ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? COBMA ?????????? ?????????????????, ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ??????????. ?????? ????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????????????, ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????????????? ?????????, ? ?? ??????, ?? ?????? ?????????????????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?? ????????? ? ????????? ?? ?????????????????? ??????. ??? ?????? ??????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? COBMA ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????.

?????????????? ?? ?????

73 ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ??????????????, ??????? ? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????? ? ?? ?????????? (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 22 ??????????? 2016 ?., ?????????/????? ???????????, C-525/14, EU:C:2016:714, ? 14). ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ?? ?????????????????? ?? COBMA ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????????????.

74 ?????? ???????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ? ?? ??????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??????? ?? ?? ??????????

?? ??????????

– ??????? ?? ??????????

75 ??????????? ?????????????, ?? ?????????? ?????????????????? ?? COBMA ?????????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????, ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ???, ?? ?? ??????? ?? ???, ? ???????, ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???.

76 ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????? ??????? ? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? 14, ??????????? 2, ?????? ?) ? ?? ?????? 28 ?? ??????????? 2006/112. ??????? ??? ?? ??????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ??????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ????. ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 14 ??? 2011 ?., Henfling ? ??., (C-464/10, EU:C:2011:489).

77 ? ??????? ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?? COBMA ?? ?????????? ?? ?? ???, ?????????????????? ?????????????????????, ? ?????? ?? ?????, ?????? ?????? ???????.

78 ?????? ?????????? ??????? ?????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????? ???????, ?? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?? 14 ??? 2011 ?., Henfling ? ??., (C-464/10, EU:C:2011:489), ? ?????????????? ??????? ? ??????????????????, ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????. ? ?????? ?????????????? ?? ??????????, ?? ???, ?????? ?? ?????????????? ?????????????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ??????????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ???????, ? ?? ?????????????? ??????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????? ??????? ?? ?????????????????????? ??????. ? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? 2009/65/?? ?? ?????????????????? ?????????????? ? ?? ??????? ?? 13 ??? 2009 ??????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??????????????, ?????????????????????? ?????????????????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ??????? ??????? (???????) (?? L 302, 2009 ?., ??? 32), ?????? ?????? ??????? ??



????????? ?????????? ??? ???? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?????  
????????????? ?? ?????????????? ????? ?? ???.

79 ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????, ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????  
????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????? ?? ??????  
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????? ? ?????????????? ?????? ? ?????????? ??  
29 ?????? 2004 ., EDM (C-77/01, EU:C:2004:243). ? ?????? ?????? ?????? ??? ??????, ?? ??????????,  
????????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ??  
????????????????????? ?????????????? ??????????

– ?????????????????? ?? ??????

80 ? ??????? ???????, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????????????????? ??  
COBMA, ??????? ?? ?? ???????, ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??????????????, ?? ???  
?? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ??? ??? ??????????????????????, ?????? ??????? ??????????  
????????????????? ??????????????. ?????? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ??????????????,  
????????? ?????? „????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ? ??????????  
?? ?????????????? ??? ??????? ?????????“, ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?? ? ??????. ??? ??? ?????  
? ??? ??????? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ???, ?????????????????  
?????????????????????????, ? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????

81 ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ??????????????????, ??? ??????  
????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ???.

82 ?????? ?????? ??????? ?? ?????? 61 ?? ?????????????? ??????????, ??? ? ??????????????????  
????????????????????????????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????????????????????  
?????. ??? ?????? ?????????????? ?????? ???, ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????, ? ?????? ??  
????????????? ??????????, ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????????????????? ?????, ??????  
????????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ????. ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????  
?????????????????, ?? ?????????????? ?????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????  
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????????????????? ?????, ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?????  
????????????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ? ?????????????????????? ? ?????? ?????????????? ? ??????????????  
?????????, ?? ?????????????????? ? ?????????????? ??????????

83 ?????? ???????, ?? ?????????????????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??  
?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ???, ??????????????????  
?????????, ?????? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?? ???.

84 ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? 14, ?????????? 2, ?????? ?) ? ?? ?????? 28 ??  
????????????? 2006/112, ?????????????????, ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??  
????????? ?????????????? ?? ??????????????

85 ?????? 28 ?? ?????????????? 2006/112 ??????????????, ?? ??????? ?????????????????????????? ??????,  
????????????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????, ?? ??????,  
?? ?????????? ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????????

86 ? ?????? ??????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???  
????????????????? ?????????????? ?? ???????, ?????????????????? ??????????????????????????. ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??  
??????, ?? ?????????????????? ?????????, ?????? ?????????? ? ?????????????????????????? ?? ?????????? ? ???  
????????????????? ?? ?????????????????, ???-????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????  
????????, ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ??? ?????????????????? ?? ??????????????, ?????? ??????? ??????  
????????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? (Henfling ? ??., C?464/10, EU:C:2011:489, ?. 35).

87 ??? ????? ????? 28 ?? ?????????? 2006/112 ? ????? ?? ??? IV ?? ????? ??????????,  
???????????? „???????????? ??????“, ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ????????? ?  
????????????? ????? ?? ????. ?? ????? ???????, ?? ??? ?????????????? ?? ??????, ? ????? ?????????  
????? ?????????? ??????, ?? ?????? ? ???, ?????????????????????? ?????? ????? ????????????? ??????  
? ?????????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ????? ?? ?????? ? ???  
(?. ?? ?????????? ?????????? ?? 14 ??? 2011 ?, Henfling ? ??., C-464/10, EU:C:2011:489, ?. 36).

88 ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????????  
????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ?????  
14, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?????? ? ??? IV ?? ?????  
?????????????. ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ???  
????????????? ?????????? ?? ??????, ?????????????? ??????????????????, ?????? ?????????? ? ?????????????  
????? ?? ???.

89 ??? ?????, ?????? ????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ???, ??????  
????????? ????? 14, ?????????? 2, ?????? ?) ?? ?????????? 2006/112 ??? ?????? ?????????? ?????  
28 ?? ??????????????, ?????????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ? ???????,  
????? ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ???.

90 ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ??????, ?? ?????? ?  
????????????????? ?????????? ?? 29 ?????? 2004 ?, EDM (C-77/01, EU:C:2004:243), ?????? ?????? ??  
????? ??????????????. ?????? ? ?????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ? ?????? ?????? ?????????????,  
????? ?????? ?? ?????? 61 ? 82 ?? ?????????????? ?????????, ??? ? ?????????????????????? ?????,  
????????? ?? ?????? ?????????.

91 ?????? ?????, ?????? ??????????, ?? ?????????????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????  
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??, ?? ?? ?????? ?? ???, ?  
?????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???, ?????????????????? ?? COBMA ?????????????? ??  
???? 14, ?????????? 2, ?????? ?) ? ?? ????? 28 ?? ?????????? 2006/112, ?????? ?? ?????????  
????????????? ?? ?????????? ? ??????????????

92 ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ?????????  
???, ??????????, ?? ?????? ??????, ? ????? 44, ?????????? 1, ?????? ?) ?? ?????? ?? ??? ??  
????????? ? ????? 2, ?????? ?) ? ? ????? 3 ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??????, ?  
???? 4 ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ?????????????????????? ?????????????? ??????,  
????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ????? 4, ? ?? ?????? ??????, ?  
????????????????? ?? COBMA, ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??  
???? 2, ?????????? 1, ?????? ?), ????? 132, ?????????? 1, ?????? ?), ????? 168, ?????? ?), ????? 178,  
????? ?), ????? 14, ?????????? 2, ?????? ?) ? ????? 28 ?? ?????????? 2006/112.

**?? ?????????????? ??????????**

93 ?????????? ????? 138, ?????????? 1 ?? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??????  
?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????, ??? ? ?????????? ?????? ??????. ??? ?????  
????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?  
????????? ??? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????, ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??  
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????

?? ?????????????? ?????????????? ?????? (????????? ??????) ?????:

1) ????? ? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??  
????????????????????? ?????? ?????, ?????????????, ?? ?????? ??????, ? ????? 44, ?????????? 1,  
????? ?) ?? ?????????????????????? ??????? ?? ?????? ?? 12 ?????????? 1979 ?????? ??  
????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ? ????? 2, ?????? ?) ? ? ????? 3 ??

????????? ?? ?????? ?????? ?? 21 ?????? 2004 ?????? ?????? ??????????????????  
?? ??? ?? ?????????????? ?? ??????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?  
????? ?????????, ?? ?????? ??????, ? ??? 4 ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?  
????????????????????? ?????????????? ?????? ? 707 ?? 29 ?????? 2004 ?, ?????????? ? ??? ?  
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? 4, ? ?? ?????? ??????, ? ?????????????? ??  
18 ?????????? 2008 ?, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? Comité d'Observation  
des Marchés (COBMA) (????????? ?? ?????????????? ?? ??????) ?? ?????????? ??  
Administration de l'Enregistrement et des Domaines (????????????????????? ??????????  
?????????????????????), ?????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?? ??  
????? 2, ?????????? 1, ?????? ?), ??? 132, ?????????? 1, ?????? ?), ??? 168, ?????? ?), ?????  
178, ?????? ?), ??? 14, ?????????? 2, ?????? ?) ? ??? 28 ?? ?????????????? 2006/112/?? ??  
????????? ?? 28 ?????????? 2006 ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????  
????????????????? ??????????, ?????????? ? ?????????????? 2010/45/?? ?? ?????????? ?? 13 ??? 2010 ?.

2) ?????????? ????? ? ?????????????? ?? ?????.

3) ??????? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ???????????.

?????????

\* ????? ?? ??????????????????????: ?????????.